

## Роздуми над євангельським читанням на Першу Неділю Св. Великого Посту – Торжество Православ'я

*Наступного дня захотів Він піти в Галілею. І знайшов Він Пилипа та й каже йому: Иди за Мною! А Пилип із Віфсаїди походив, із міста Андрія й Петра. Пилип Нафанаїла знаходить та й каже йому: Ми знайшли Того, що про Нього писав був Мойсей у Законі й Пророки, Ісуса, сина Йосипового, із Назарету. І сказав йому Нафанаїл: Та хіба ж може бути з Назарету що добре? Пилип йому каже: Прийди та побач. Ісус, уgliedивши Нафанаїла, що до Нього йде, говорить про нього: Ото справді ізраїльтянин, що немає в нім підступу! Говорить Йому Нафанаїл: Звідки знаєш мене? Ісус відповів і до нього сказав: Я бачив тебе ще давніш, ніж Пилип тебе кликав, як під фіговим деревом був ти. Відповів Йому Нафанаїл: Учителю, Ти Син Божий, Ти Цар Ізраїлів! Ісус відповів і до нього сказав: Через те віриш ти, що сказав Я тобі, що під фіговим деревом бачив тебе? Більш від цього побачиш! І Він каже йому: Поправді, поправді кажу вам: Відтепер ви побачите небо відкрите та Анголів Божих, що на Людського Сина підіймаються та спускаються. (Ін 1:43-51)*

### ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в 10:00 годині.



**КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ:** Всіх присутніх сьогодні на Літургії щиро запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і солодке.

**НЕДІЛЯ ПРАВОСЛАВ'Я:** Вечірня відбудеться сьогодні в Грецькій Православній Катедрі (4500 Arbutus St.) в 7:00 вечора. Після служби буде прийом для всіх учасників.



**НЕДІЛЬНА І УКРАЇНСЬКА ШКОЛИ:** Заняття проводяться щонеділі. Щоб зареєструвати ваших дітей або внуків, будь ласка, зателефонуйте в офіс 604-876-4747. Батькам рекомендується приводити своїх дітей до обох, недільної та української школи.



**ГОЛУБЦІ:** Будемо робити у п'ятницю 6-го березня. Починаємо в 9-й годині ранку, якщо Ви вільні в цей день то просимо допомогти. Заздалегідь дякуємо!



**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я:** Анну Пасочник, Валентину Ревуцьку, Розану Ковалов, Марію Чітгем, Емілію Кузик та Антона Бугеру. Також за Олю, Віктора, Антона, Данила, Ніколая і Павла. Більше імен отець Роман згадує під час поминання в Алтарі. Щоб пом'янути своїх ближніх просимо подавати їхні імена на окремих записках "зо здоров'я" та "заупокій." **"Просьте, і дасться вам; шукайте і знайдете; стукайте, і відчинять вам"** (Матвій 7, 7).

**ВЕЧІРНЄ БОГОСЛУЖЕННЯ (Пасія):** Відбудеться в суботу 28-го березня у 5-й годині вечора. Богослуження дуже урочисте і зворушливе, яке пригадає нам атмосферу Великої П'ятниці. Після богослуження буде каву і солодке в церковній аудиторії.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN

## НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest

Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639

Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745

E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)

Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am**



*Перша Неділя Св. Великого Посту – Торжество Православ'я*

*First Sunday of the Great Fast: The Triumph of Orthodox*

Sunday, March 1, 2015

## SPIRITUAL MESSAGE

**Epistle: Hebrews 11:24-26, 11:32-12:2 Gospel: St. John 1:43-51.**


*The next day Jesus decided to go to Galilee. He found Philip and said to him, "Come, follow me." Philip was from Bethsaida, Andrew and Peter's hometown. Philip went to look for Nathanael and told him, "We have found the very person Moses and the prophets wrote about! His name is Jesus, the son of Joseph from Nazareth." "Nazareth!" exclaimed Nathanael. "Can anything good come from Nazareth?" "Come and see for yourself," Philip replied. As they approached, Jesus said, "Now here is a genuine son of Israel—a man of complete integrity." "How do you know about me?" Nathanael asked. Jesus replied, "I could see you under the fig tree before Philip found you." Then Nathanael exclaimed, "Rabbi, you are the Son of God—the King of Israel!" Jesus asked him, "Do you believe this just because I told you I had seen you under the fig tree? You will see greater things than this."*

## TODAY'S ANNOUNCEMENTS


**GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY:** We extend a warm welcome to Parish members, New Parishioners and Visitors.

**TODAY** - Our regular schedule of services. As we continue our Lenten time we are mindful of God's infinite mercy towards us and so we confidently call upon the Father for all our needs. At this time we pray that we may not hanker after the pleasures of material comforts or be blinded by the attraction of evil but hunger after spiritual values. For all whose lives are empty of good deeds, may they produce the fruits of patience, generosity and peace.

### 1<sup>st</sup> SUNDAY OF THE GREAT LENT

  
**LENT** Dear Friends, Brother and Sisters in Christ! It is time for reconciliation with our Lord! It is the beginning of a spiritual discipline until that Glorious Resurrection (April 12th). Your Church encourages you to govern yourself accordingly. During the Lenten period, everyone should come forward to participate in the Last Supper and receive Sacraments of Holy Confession and Communion. Renew your Baptismal Pledge and cleanse it. Confessions will be heard Sunday mornings at 9:00 to 9:50 am. Lenten Memorial Services (Sorokousty) combined with the Divine Liturgy will be held on Sundays March 8, 15 and 22 at 10:00 am. Anyone wishing to bring the bread and fruit for the POMANA may do so. Memorial candles may be purchased at the vestibule table.

**VENERATION OF THE CROSS:** Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.

  
**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

**SUNDAY OF ORTHODOXY - VESPERS** will take place in St. George Greek Orthodox Cathedral (4500 Arbutus St. Vancouver, BC) today at 7:00 pm. Please attend this special, annual service with the participation of all Orthodox parishes, celebrating our faith and our Orthodox community in Greater Vancouver. After the Service there will be a reception for all participants.



Тарас Шевченко  
(1814—1861)



**TARAS SHEVCHENKO CONCERT MARCH 15** - The annual Taras Shevchenko Concert is being held on March 15 at 2 pm at the Ukrainian Catholic Centre on Ash Street. The children from our Parish will be participating in the program. Please plan to attend this tribute to our great Ukrainian poet.

**UKRAINIAN SCHOOL:** Classes are held each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.

**BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS or SPIRITUAL COUNSELING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion (778-239-6252)

**BLESSED CANDLES:** Candles which were Blessed last Sunday at the special Service of the "Presentation of the Lord in the Temple" are available at the vestibule. Anyone wishing to purchase them may do so.

**TAX RECEIPT** if you have not received your tax-deductible receipt for 2014, please see our Treasurer, Olexiy Shmatov, or Assistant Treasurer Victor Kulyk today. Otherwise it will be mailed to you.

**MEMBERSHIP DUES:** Membership dues set at the Recent Annual General Meeting, have not changed. They are \$ 105 single, \$200 family. Payment can be made to the treasurer direct or it can be mailed. Thank you for your support.

**FRIDAY NIGHT SUPPER MARCH 6:** In March we usually have a large turnout for our monthly Ukrainian supper. We look forward to your continued support with this important fundraiser. Volunteer workers are always welcome.

**PLEASE JOIN THE CHOIR:** For those who have an interest in singing, please join our Cathedral Choir. You will be warmly welcomed.

### CELL PHONE COURTESY

PLEASE RESPECT THE SANCTITY OF OUR LITURGICAL SERVICE  
TURN OFF YOUR CELL PHONES

**THANK YOU** for attending the service and may YOU ALL HAVE A  
JWONDERFUL SUNDAY